

Zmluva o dielo 0.1/2007-VO

na prípravu do tlače a tlač časopisu KÓD uzavretá na základe § 536 a nasl. Obchodného zákonníka

Článok II Zmluvné strany

Divadelný ústav,
Jakubovo námestie 12,
813 57 Bratislava
Štatutárny zástupca: Mgr. art. Vladislava Fekete
IČO : 164 691
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka Bratislava
Č. účtu: 151233012/0200

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Obchodné meno: STUPIDesign,
IČO : 471630112, IČD : 521630112

(ďalej len „zhotoviteľ“)

Východiskovým podkladom pre uzavretie tejto zmluvy o dielo (ďalej len „zmluva“) je úspešná ponuka uchádzača predložená do prieskumu trhu realizovaného podľa § 102 zák. č. 25/2006 Z.z. č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Článok II Predmet zmluvy

2.1. Predmetom zmluvy je príprava do tlače a tlač časopisu KÓD Ide o:

- 2.1.1 Príprava časopisu do tlače podľa existujúceho grafického návrhu , ktorá pozostáva z :
- 2.1.2 vyhotovenia skenov a úpravy skenov,
- 2.1.3 zalomenia textov a obrázkov vrátane jednej korektúry,
- 2.1.4 prípravy tlačových podkladov
- 2.1.5 dodania archívneho CD
- 2.2 Tlač časopisu, ktorá pozostáva z :
- 2.2.1 tlače časopisu
- 2.2.2 knihárskeho spracovania
- 2.2.3 expedície na miesto určenia /sídlo objednávateľa/
- 2.3 Objednávateľ si vyhradzuje právo predmet zmluvy uvedený v článku II v bode 2.1 a 2.2 a špecifikáciu časopisu uvedenú v článku III upraviť jednotlivými dodatkami k zmluve podľa požiadaviek a zámerov objednávateľa vo vzťahu k predmetu zmluvy.
- 2.4 Zhotoviteľ sa zaväzuje dodať objednávateľovi predmet zmluvy v požadovanom rozsahu a v požadovanom náklade. Zároveň je zhotoviteľ povinný dodať dielo objednávateľovi na troch CD nosičoch.
- 2.5 Zhotoviteľ sa zaväzuje predmet zmluvy dodať v špecifikácii uvedenej v článku III a podľa harmonogramu uvedeného v prílohe č. 1 a objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť zaň dohodnutú cenu.
- 2.6 Časopis bude vychádzať ako mesačník.

Článok III Špecifikácia vyhotovenia

3.1 Podrobná špecifikácia predmetu obstarávania:

- formát: 30 x 21cm / š x v /
- obálka : 160g ofsetový kartón, 4 + 4
- vnútro : 115g natieraný matný, 2 + 2, počet strán 36
- väzba : V1
- náklad : 800 kusov
- príloha: formát A5
 - papier 53g volumenový, 1+1, počet strán 16
 - väzba V1
 - náklad 800 kusov / príloha volne vložená do časopisu /
- periodicita: mesačník
- rozsah 8 čísiel v roku 2007; 10 čísiel v bežnom roku: 40 strán (vrátane obálky), počet obrázkov na jedno číslo: min. 35, počet ns: cca 90
- rozsah 1 čísla: 40 strán (vrátane obálky), počet obrázkov na jedno číslo: min. 35, počet ns: cca 90
- skeny: cca 70% obrázkov v digitálnej forme, 30% sa bude skenovať

3.2 Technickými požiadavkami na predmet obstarávania sú najmä:

- dodržanie predpísaného grafického návrhu časopisu, ostré a farebné verné skeny fotografií a obrázkov,
- dodanie predmetu zmluvy do miesta určenia v požadovanom termíne, rozsahu a kvalite.

Článok IV Cena predmetu zmluvy

4.1 Cena za predmet zmluvy uvedený v článku II a III je stanovená v zmysle zákona o cenách č. 18/1996 Z.z v znení neskorších predpisov ako maximálna s možnosťou jej úpravy len podľa článku IV. bodu 4.3 a 4.4 tejto zmluvy.

4.1.1 Cena jedného čísla časopisu je určená takto:

	DPH
Zalomenie textu a obrázkov vrátane jednej korektúry	15 000,–
Vyhotovenia skenov a úpravy skenov	2 450,–
Príprava tlačových podkladov	2 500,–
Archivné CD	50,–
Tlač časopisu	59 500,–
Knihárske spracovanie	7 150,–
Expedícia na miesto určenia vrátane dopravy	1 000,–
Spolu	87 650,–

4.1.2 Cena všetkých čísiel časopisu v roku 2007 je určená takto:

Číslo	Cena bez DPH
1/2007 – marec	87 650,–
2/2007 – apríl	87 650,–
3/2007 – máj	87 650,–
4/2007 – jún-august	87 650,–
5/2007 – september	87 650,–
6/2007 – október	87 650,–
7/2007 – november	87 650,–
8/2007 – december	87 650,–
Spolu	701 200,–
Slovom: Sedemstojedentisícdeväťstošesťdesiatštyri slovenských korún	

4.2 Dohodnutá cena zahŕňa zhotovenie časopisu v konečnej úprave v požadovanom náklade vrátane služieb súvisiacich s dodaním tovaru.

4.3 Cenu uvedenú v zmluve obstarávateľ môže v priebehu jej platnosti upraviť len:

4.3.1 v prípade, že pri vydávaní časopisu príde k zmene rozsahu strán oproti počtu stanovených v zmluve o dielo, resp. k zmene nákladu časopisu, k zmene počtu obrázkov, atď. cena časopisu sa vypočíta priamou úmerou podľa skutočného počtu strán, resp. podľa skutočného nákladu alebo počtu obrázkov, atď.

4.3.2 administratívnych opatrení štátu (napr. zmeny DPH, atď.).

4.4 Zmluvné strany sa dohodli na vzájomnom započítaní pohľadávok v súlade s § 364 Obchodného zákonníka. Započítanie vzájomných pohľadávok sa uskutoční nasledovne:

V prípade sankcií za porušenie povinností zmluvných strán vyplývajúcich z jednotlivých ustanovení zmluvy budú tieto predmetom samostatnej faktúry, ktorá bude započítaná pri úhrade faktúry po prevzatí jednotlivých častí predmetu zmluvy.

4.5 Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ je povinný uhradiť zhotoviteľovi dohodnutú cenu bezhotovostne na základe doručeného riadneho daňového dokladu vždy po dodaní každého titulu v danom rozsahu, v lehote splatnosti v zmysle riadneho daňového dokladu. Zmluvné strany sa dohodli na 14-dňovej lehote splatnosti odo dňa doručenia daňového dokladu objednávateľovi.

4.6 Zhotoviteľ vystaví a doručí objednávateľovi riadny daňový doklad samostatne po dodaní každého titulu v dohodnutom náklade.

4.7 Faktúry vystavené zhotoviteľom musia obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu. V prípade, že daňový doklad nebude obsahovať tieto náležitosti, objednávateľ má právo vrátiť ho na doplnenie a prepracovanie. V takomto prípade sa preruší lehota splatnosti a nová lehota splatnosti pre objednávateľa začne plynúť prevzatím daňového dokladu.

Článok V

Povinnosti a práva zmluvných strán

5.1 Objednávateľ je povinný:

- poskytnúť zhotoviteľovi podklady na zhotovenie predmetu zmluvy, a to textovú časť prostredníctvom E-mailu alebo na diskete v textovom editore Word 2000, a obrázkovú časť na fotografiách, na diapozitívoch alebo v elektronickej forme, číslo ISBN pre publikácie, kde je to potrebné
- poskytnúť zhotoviteľovi súčinnosť pri plnení predmetu zmluvy
- uhradiť dohodnutú cenu
- prevziať predmet plnenia od zhotoviteľa.

5.2 Zhotoviteľ je povinný:

- na základe výzvy objednávateľa prevziať podklady na vykonanie predmetu zmluvy pre každý jednotlivý titul, a to najneskôr do 3 dní
- umožniť objednávateľovi vykonať počas spracovania diela dve korektúry týkajúce sa každého jednotlivého titulu
- zalomiť register pre každý jednotlivý titul, ktorý dodá objednávateľ, počas vykonávania korektúr
- v lehote plnenia zhotoviť a dodať publikácie v dohodnutom náklade

- vykonať predmet zmluvy riadne v súlade s požiadavkami objednávateľa, v zmysle špecifikácie a v súlade s platnými technickými normami pre polygrafickú výrobu
- termínovaná oprava chybnéj tlače, resp. väzby bude riešená individuálne.

Článok VI

Miesto plnenia

- 6.1 Zhotoviteľ je povinný dodať predmetné publikácie do sídla objednávateľa.

Článok VII

Čas plnenia

- 7.1 Zhotoviteľ je povinný dodať predmet zmluvy najneskôr do termínu, ktorý je stanovený v prílohe č. 1 tejto zmluvy.
- 7.2 Objednávateľ sa zaväzuje vykonať jednu korektúru v termíne do 48 hodín od prijatia zalomeného časopisu;
- 7.3 Podklady: originály obrázkov, obrázky v digitálnej forme, texty vo vytlačenej forme a na diskete) sa objednávateľ zaväzuje dodať zhotoviteľovi podľa časového harmonogramu, ktorý je v prílohe č. 1 tejto zmluvy.

Článok VIII.

Zmluvné pokuty

- 8.1 Ak zhotoviteľ odovzdá predmet plnenia po zmluvne dohodnutom termíne zaplatí zmluvnú pokutu vo výške 0,5 % z ceny predmetu plnenia, za každý začatý pracovný deň omeškania.
- 8.2 V prípade, že objednávateľ bude v omeškaní s úhradou ceny, má zhotoviteľ právo na zmluvnú pokutu vo výške 0,5 % za každý začatý pracovný deň omeškania z výšky neuhradenej sumy.
- 8.3 Ak zhotoviteľ neodstráni vady diela v písomne dohodnutom termíne, zaplatí zmluvnú pokutu vo výške 1000,-Sk za každý pracovný deň omeškania.
- 8.4 Uplatnenie zmluvnej pokuty nemá vplyv na náhradu škody vzniknutej nesplnením zmluvných povinností.

Článok IX

Zrušenie zmluvy

- 9.1 Zmluvné strany môžu túto zmluvu zrušiť pred ukončením jej platnosti písomnou dohodou zmluvných strán alebo výpoveďou v prípade nepodstatného, ale opakovaného porušenia alebo podstatného porušenia povinností druhou stranou. Za podstatné porušenie zmluvné strany považujú:

- ak zhotoviteľ bude v omeškaní so zhotovením a dodaním diela o 21 kalendárnych dní pri každom jednotlivom titule,

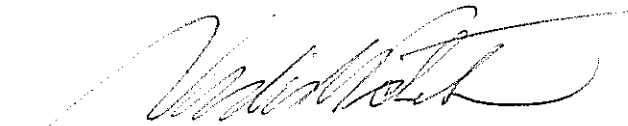
- ak zhotoviteľ nedodá dielo – jednotlivé tituly v požadovanej kvalite,
- ak objednávateľ bude v omeškaní s úhradou faktúry o 21 kalendárnych dní od dohodnutého termínu splatnosti faktúry.

9.2 Výpovedná lehota je tri mesiace a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúcom po doručení písomnej výpovede.

Článok X. Záverečné ustanovenia

- 10.1 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31. 12. 2007. V prípade realizácie zmluvy po konštatovaní výhodnosti vzájomných zmluvných vzťahov, pri dodržaní limitu stanoveného pre zákazky s nízkou hodnotou, môže objednávateľ uzatvoriť samostatnú zmluvu so zhotoviteľom na rok 2008.
- 10.2 Pokiaľ v tejto zmluve nebolo dohodnuté inak, riadia sa právne vzťahy medzi zmluvnými stranami ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 10.3 Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli na znak čoho ju potvrdzujú svojimi podpismi.
- 10.4 Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, po dva pre každú zmluvnú stranu.
- 10.5 Prílohy zmluvy:
- 10.5.1 Príloha č. 1: Harmonogram

V Bratislave, dňa 15. 03. 2007



objednávateľ

DIVADELNÝ ÚSTAV
 Jakubovo nám. 12
 813 57 BRATISLAVA



zhotoviteľ

Príloha č. 1

Časový harmonogram

Príprava časopisu (vyhotovenie skenov a úprava skenov, zalomenie textu a obrázkov vrátane jednej korektúry, príprava tlačových podkladov, dodanie archívneho CD) a tlač časopisu (tlač, knihárske spracovanie, expedícia na miesto určenia) sa zhotoviteľ zaväzuje vykonať v zmysle časového harmonogramu;

Objednávateľ sa zaväzuje vykonať jednu korektúru v termíne do 48 hodín od prijatia zalomeného časopisu;

Podklady: originály obrázkov, obrázky v digitálnej forme, texty vo vytlačenej forme a na diskete) sa objednávateľ zaväzuje dodať zhotoviteľovi podľa nasledovného časového harmonogramu.

Číslo	Odovzdanie podkladov zhotoviteľovi vždy do 10.00 hod.	Dodanie časopisu v požadovanom náklade na miesto určenia vždy do 12.00
1/2007 – marec	15. 3. 2007	19. 3. 2007
2/2007 – apríl	21. 3. 2007	2. 4. 2007
3/2007 – máj	18. 4. 2007	2. 5. 2007
4/2007 – jún-august	23. 5. 2007	8. 6. 2007
5/2007 – september	17. 8. 2007	3. 9. 2007
6/2007 – október	17. 9. 2007	1. 10. 2007
7/2007 – november	18. 10. 2007	2. 11. 2007
8/2007 – december	15. 11. 2007	3. 12. 2007